page 1| Delimitation Treaties Infobase | accessed on 18/03/2002

Agreement concerning the Delimitation of the Continental Shelf and Fishing Zones between the Kingdom of Sweden and the Polish People's Republic 10 February 1989

The Government of the Kingdom of Sweden and the Government of the Polish People's Republic,

Having decided to conclude an agreement on the delimitation of the continental shelf and fishing zones between the two States,

Having regard to the principles of the international law of the sea,

Have agreed as follows:

Article 1

The boundary line between the areas of the continental shelf over which Sweden and Poland respectively exercise sovereign rights with respect to the exploration and extraction of natural resources and between the fishing zones of Sweden and Poland shall consist of straight lines (geodetic lines), connecting the points specified in article 2.

The positions of these points are defined by geographical longitude and latitude according to the "World Geodetic System 1972".

The boundary line is shown on the map annexed to this Agreement.

Article 2

The boundary line shall pass through the following points in the order specified:

Point A	55° 21,640' N	16° 32,000' E
Point B	55° 30,000' N	17° 00,000' E
Point C	55° 35,235' N	17° 22,680′ E
Point D	55° 46,985' N	18° 00,000' E
Point E	55° 55,293' N	18° 21,800' E
Point F	55° 52,876' N	18° 54,000' E

West of point A and east of point F the boundary line shall extend as far as the points on which agreement is reached with any third State concerned.

Article 3

The Agreement shall be ratified. It shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification, which shall take place at Stockholm as soon as possible.

Done at Warsaw on 10 February 1989, in duplicate, in the Swedish and Polish languages, both texts being equally authentic.

For the Government of People's Republic of Poland

For the Government of the Kingdom of Sweden

Translated from Swedish and Polish

Hoburgsbank (from the place-name Hoburgen) - Hoburg Bank

DOALOS/OLA - UNITED NATIONS

page 2| Delimitation Treaties Infobase | accessed on 18/03/2002

N. (Norra) Midsjöbanken - Norra Midsjö Banken

S. (Södra) Midsjöbanken (Poudniowa awica ródkowa)- Södra Midsjö Banken

awica Supska (from the place-name Supsk) - Stolpe Bank

Zatoka Gdaska - Gulf of Danzig

The following place-names should not be translated:

DANISH PLACE NAMES

Bornholm

Christiansø

POLISH PLACE NAMES

Darowo, Gdynia, Gdask (NOT Danzig), Hel, eba, Ustka, Wadysawowo

SWEDISH PLACE NAMES

Bergkvara, Degerhamn, Färjestaden, Kalmar, Karlskrona, Mörbylånga, Utklippan, Öland

Kaliningrad is a city in the Russian Federation; formerly part of the Russian Soviet Federative Socialist Republic.

[Traduction -- Translation]

- 1. OLAND
- 2. KALMAR
- 3. KARLSKRONA
- 4. UTKLIPPAN
- 5. MIDSJÖBANKEN NORD
- 6. MIDSJÖBANKEN SUD
- 7. POUDNIOWA-AWICA ŠRODKOWA
- 8. BORNHOLM
- 9. GDYNIA
- 10. GDASK
- 11. BAIE DE GDASK
- 12. KALININGRAD

(one ANNEX - map)